

የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት <u>ጋዜጣ</u>

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ አምስተኛ ዓመት ቁጥር ኛ፬ አዲስ አበባ የካቲት ፤ ቀን ፪ሺ፩ ዓ.ም.

በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወነዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 15th Year No. 24 ADDIS ABABA 13th February 2009

07 (D-65)

ደንብ ፩፻፷፱/፱ሽ.8

CONTENTS

Regulation No. 162/2009

ደንብ ቁጥር ል፻፷፱/፱ሽ.፩

ስለመስኖ ልማት ኢንቨስትመንት ማበረታቻ የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ

የሚኒስትሮች ምክር ቤት የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ አስራጸሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር ለመወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር ፴፻፸፩/፲፱፻፵፰ አንቀጽ ሬ እና በኢንቨስትመንት አዋጅ ቁጥር ፪፻፹/፲፱፻፵፱ አንቀጽ ፱ መሠረት ይህን ደንብ አውጥቷል።

8. ስሞር Chù

ይህ ደንብ "የመስኖ ልማት ኢንቨስትመንት ማበረታቻ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፩፻፷፪/፪ሺል ተብሎ ሊጠቀስ ይቻላል።

₹. 1.C30%

የቃሉ አገባብ ሴላ ትርጉም የሚያስጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ ደንብ ውስጥ፤

- ሽ/ "አዋጅ" ማለት የኢንቨስት-መንት አዋጅ ቁጥር ፪፻፹/፲፱፻፺፬ ነው።
- ፪/ በአዋጁ አንቀጽ ፪ የተደነገጉት ትርጓሚዎች ተልጸሚ ይሆናሉ፤
- ể/ 'የመስኖ ልማት ማለት ከ፱ ሄክታር በላይ የሆነ የመስኖ ልማት፤
- ፬/ ማንኛውም በወንድ ፆታ የተገለጸው አካጋገር ሴትንም ይጨምራል።

932 40 Unit Price 2.30 Regulation No. 162/2009

COUNCIL OF MINISTERS REGULATION TO PROVIDE FOR IRRIGATION DEVELOPMENT INVESTMENT INCENTIVES

This Regulation is issued by the Council of Ministers pursuant to Article 5 of the Definition of Powers and Duties of the Executive Organs of the Federal Democratic Republic of Ethiopia Proclamation No. 471/2005 and Article 9 of the Investment Proclamation No. 280/2002.

1. Short Title

This Regulation may be cited as the "Irrigation Development Investment Incentives Council of Ministers Regulation No. 162/2009".

2. Definitions

In this Regulation unless the context otherwise requires:

- 1/ "Proclamation" means the Investment Proclamation No. 280/2002;
- 2/ The definitions provided under Article 2 of the Proclamation shall be applicable;
- 3/ "Irrigation development" means irrigation development covering more than 50 hectares of land:
- 4/ Any expression in the masculine gender includes the feminine.

ヤンとナークH.何 ア 円本 正直点 Negarit Gazeta P.O.box 80,001

E. 84-6.99257 may

የዚህ ደንብ ድንጋኔዎች ተልባሚ የሚሆኑት በመስና ልማት ዘርፍ እና ከመስና ልማት ጋር ተደራራቤ በሆኑ ውሃ ነክ ሥራዎች ግንባታ በሚደረግ ኢንቨስትመንት ላይ ብቻ ነው።

5. የመስኖ ልማት ኢንቨስትመንት ማበረታቸ ዓላማ

በመስኖ ልማት ዘርፍ ለተመማሩ ባለሃብቶች በዚህ ደንብ መሠረት የሚሰጥ ማበረታቻ ዓላማ የሀንሪቱን ሰፊ ለመስኖ ልማት ሊሙል የሚችል መሬትና ሙሃን ጥቅም ላይ በማዋል የአንሪቱን የኢኮኖሚ ልማት ለማፋጠን በሚደረገው ጥረት የማሉን ዘርፍ ሚና ማሳደግ ነው።

Z. ስለል. ቃድ አስል. ሳጊንት

በዚህ ደንብ መሠረት ለሚስጥ የመስና ልማት ማበረታቻ ብቁ ለመሆን በአዋጁ መሠረት አማብ ባለው አካል የተሠጠ የኢንቨስትመንት ፌታድ እንዲሁም በኢትዮጵያ የውሃ ሀብት አስተዳደር አዋጅ ቁጥር ፩፻፻፫/፲፱፻፮ እና በኢትዮጵያ የውሃ ሃብት አስተዳደር የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፩፻፲ሬ/፲፱፻፲ መሠረት የተሰጠ በውሃ የመጠቀም ፌታድ መኖር የማድ ይሆናል።

ኔ. የመስና ልማት ማበረታቸዎች

ስለኢንቨስትመንት ማበረታቻና ለአገር ውስጥ ባለሃብቶች ስለተክለሱ የሥራ መስኮች በመጣው የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ተወ/መሆነሪ መሠረት የሚሰጡ ሌሎች ማበረታቻዎች አንደተጠበቁ ሆነው በዚህ ደንብ መሠረት የሚሰጥ የመስና ልማት ማበረታቻ።

- 8/ hary 40 has 19 992493 1
- ፪/ ጥናትና ዲዛይናቸው የተጠናቀቀ ፕሮጀክቶችን ገነንጁ ማድረግን፣ እና
- ሮ/ የማድብ፣ የዋና ዋና ቦይና የመጋቢ መንገድ ግንባታዎችን የመሳሰሉ የመስኖ ልማት ዋና ስትራክቸሮችን በመንግሥት መጨ ለቀጣይ ልማት ዝማጁ ማድረማን፣

Philoda ::

3. ከሙሃ ዋጋ ክፍያ ነፃ ስለማድረግ

- 6/ በመስኖ ልማት መይም ከመስኖ ልማት ጋር ተደራቢ በሆኑ ውሃ ነክ ሥራዎች ግንባታ ዘርፍ ኢንቨስት የሚያደርግ ባለሀብት ለኢንቨ ስትመንት ያወጣው ወጪ በትክክል ተሰልቶ ወጪው እስኪመለስ ድረስ ከውሃ ዋጋ ክፍያ ነፃ የመሆን መብት ያለጠዋል።
- ፪/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት የሚሰጥ ማበፈታቻ መቆጠር የሚጀምረው ባለሀብቱ እንደአማባቡ በውሃ ሀብት መጠቀም ከጀመረበት ቀን ጀምሮ ይሆናል ።

3. Scope of Application

The provisions of this Regulation shall be applicable only to investments in the development of irrigation and related water works construction.

4. Objective of Irrigation Development Investment Incentives

The objective of providing incentives to investors engaging in irrigation development pursuant to this Regulation is to bring about an accelerated economic development of the country by increasing the role of the private sector in developing irrigation through utilizing the huge available irrigable land and water resources of the country.

5. Requirement of Permit

In order to be eligible for irrigation development investment incentives pursuant to this Regulation, obtaining investment permit issued in accordance with the Proclamation as well as water use permit issued in accordance with the Ethiopian Water Resources Management Proclamation No. 197/2000 and the Ethiopian Water Resources Management Council of Ministers Regulation No. 115/2005 shall be mandatory.

6. Irrigation Development Investment Incentives

Without prejudice to other incentives provided under the Investment Incentives and Investment Areas Reserved for Domestic Investors Council of Ministers Regulation No. 84/2003, the irrigation development investment incentives to be granted pursuant to this Regulation shall include:

- 1/ exemption from water use charges;
- 2/ making available projects with finalized feasibility study and design; and
- 3/ making available, for further development, major irrigation structures such as dams, main canals and access roads at government cost.

7. Exemption from Water Use Charges

- 1/ An investor who invests in irrigation and related water works construction development shall be entitled to exemption from water use charges until the actual investment coast recovered.
- 2/ The period of exemption from water use charges shall begin from the date of commencement of use of water resources as may be appropriate.

ጀ. ጥናትና ዲዛይን የተጠናቀቀላቸውን ፕሮጀክቶች ዝማጁ ስለማድሪማ

በመስኖ ልማት ዘርፍ የሚመማራ ባለሀብት በመንግሥት መጨ ጥናትና ዲዛይን የተጠናቀቀ ላቸውን ፕሮጀክቶች በነፃ መስዶ መጠቀም ይችላል።

- የመስና ልማት ዋና ስትራክቸሮችን ዝግጁ ስለማድረግ
 መንግሥት በመደበኛ የልማት ፕሮግራሙ ባለማቸው
 የግድብ፣ የዋና ዋና ቦይና የመጋቢ መንገድ
 ግንባታዎችን የመሳሰሉ የመስና ልማት የሚጣ
 ባለሀብት በመንግሥት ለተጠቀሱት ስትራክቸሮች
 ግንባታ የወጣውን ወጪን ሙተካት አይጠበቅበትም።
- ፲. መመሪያ የጣውጣት ሥልጣን የውሃ ሀብት ሚኒስቴር ይህንን ደንብ ለማስራውም የሚያስራልጉ መመሪያዎችን ሊያወጣ ይችላል ፡፡

16. 230 POZOSO 1- 2H

ይህ ደንብ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከመጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይዘናል።

አዲስ አበባ የካቲት ፯ ቀን ፪ሺ፩ ዓ.ም.

መለስ ዜናዊ

የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ጠቅላይ ሚኒስትር Availing Projects with Completed Feasibility Study and Design

An investor who wants to invest in irrigation development sector may, free of charge, take and use government financed feasibility studies and designs of irrigation development projects.

9. Availing Major Irrigation Structures

An investor who wants to invest in irrigation development using major irrigation structures such as dams, main canals and access roads developed under the regular development program of the Government may not be required to pay back the investment cost covered by the Government.

10. Power to Issue Directives

The Ministry of Water Resources may issue directives necessary for the implementation of this Regulation.

11. Effective Date

This Regulation shall come into force up on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta

Done at Addis Ababa, this 13th day of February, 2009.

MELES ZENAWI

PRIME MINISTER OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA